

VIVRE SCB

SEPTEMBRE 2023

Volume 6 | Numéro 2



LE MAGAZINE DE LA VILLE DE
SAINT-CHARLES-BORROMÉE

**SONDAGE LÉGER :
94 % DES CHARLOIS
SONT SATISFAITS
DE LEUR VILLE**



Photo: Guillaume Morin

VÉCU SUR LE VIF



1. Denali Nantel, 10 ans, mobilise ses amies pour ramasser des déchets autour de l'école Le Préambule. **2. et 3.** Première édition du Tournoi des voisins. Victoires de la rue Léo-Ayotte (5x5) et rue Chaput (4x4). **4.** Loterie Culturelle le 11 juin dernier. **5.** Le conseil municipal remet un chèque au Conseil Municipal Jeunesse (CMJ). **6.** Prêt d'une voiturette de golf de VFRévolution pour la saison estivale. **7.** Lancement de la nouvelle application numérique *Facile à vivre – ville connectée* en compagnie du Living Lab Lanaudière (LLL). **8.** Équipe de bénévoles lors de la Fête nationale le 24 juin dernier. **9.** Nouveau banc au skatepark du parc Casavant-Desrochers, offert par le collectif VIVACE. **10.** Inauguration des nouveaux jeux d'eau inclusifs au parc St-Jean-Bosco. **11.** Gala de reconnaissance des employés du camp de jour Bosco.



SOMMAIRE

ÉDITO DU MAIRE	05
ACTUALITÉS	06
DOSSIER	08
VIE ANIMÉE	15
SAVOIR-VIVRE	17
VIE ÉCONOMIQUE	18
BIBLIOTHÈQUE RINA-LASNIER	22
MAISON ET JARDINS ANTOINE-LACOMBE	23
VIE CULTURELLE	24
VIE PRATIQUE	26
PORTRAIT	27
VIGILANCE	28
VIE COMMUNAUTAIRE	30
VIE DÉMOCRATIQUE	34

Vivre SCB est le magazine officiel de la Ville de Saint-Charles-Borromée, publié 3 fois par année et réalisé par le Service des communications.

Vos idées, vos commentaires:
communications@vivrescb.com

Directeur de publication: Claude Crépeau, directeur général - **Directrice de l'édition:** Véronique Goyette, directrice des communications - **Graphisme:** Mélanie Coulombe - **Rédaction:** Audray Bélanger et Véronique Goyette - **Photographies:** Audray Bélanger / Benoît Dupont / Guillaume Morin / Mélanie Émond / Véronique Goyette

Impression: Kiwi

Tirage: 6 900 exemplaires

Dépôt légal

Bibliothèque et Archives nationales du Québec, 2023
 Bibliothèque et Archives Canada, 2023
 ISSN : 2561-9950

Les dénominations d'individus englobent le féminin et le masculin dans le seul but d'alléger les textes.

La reproduction partielle ou totale des contenus est autorisée à condition d'en indiquer la source.

Notre manière de distribuer le magazine Vivre SCB sera redéfinie dès la prochaine édition de décembre. Il s'agit donc du dernier titre à être distribué par Publisac. Vivre SCB continuera d'être offert gratuitement dans plusieurs points de dépôt : hôtel de ville, centre communautaire Alain-Pagé, bibliothèque Rina-Lasnier, résidences pour personnes âgées et certains commerces.




Photo : Mélanie Emond Photographie

Se maintenir au sommet des cœurs et du progrès



ROBERT BIBEAU
MAIRE

Photo : Benoît Dupont

Notre ville passe en mode automnal et commence sa rentrée avec un bulletin remarquable. Les résultats du sondage de satisfaction des citoyens, effectué en avril dernier par la firme Léger, révèlent un taux de satisfaction de 94 % à l'égard des services municipaux, de 97 % pour le service à la clientèle.

Ce sondage met en lumière l'égard et le souci qu'ont les élus et l'équipe administrative pour les citoyens charlois. Cette capacité de rester dans le premier rang depuis 25 ans (96 % en 1999, 98 % en 2004 et 94 % en 2023) témoigne aussi de notre engagement à donner un service qui sait évoluer avec les besoins et les tendances.

Justement : les bonnes nouvelles nous font parfois emprunter de nouveaux chemins ! Le sondage Léger nous indique que du côté des communications, la satisfaction des citoyens est à un très haut niveau. Satisfaits à 91 %, les citoyens de tous les âges nous disent avoir accès à de l'information claire et à dimension humaine à Saint-Charles-Borromée. Ces mêmes citoyens nous disent aussi « oui » pour le virage numérique, mais avec le vœu d'y aller « en douceur ».

Je vous l'annonce ici : notre préférence va pour le maintien d'une version papier ET d'une version électronique pour ce magazine. Nous allons faire un pas de plus vers ce virage difficilement évitable, et ce, pour réduire notre empreinte écologique, pour s'ouvrir aux possibilités offertes par le numérique et par devoir d'interpeller toutes les générations.

Plus de citoyens qui consomment l'actualité de leur ville directement à la source : c'est ce qu'on veut ! Et pour les habitués de la version numérique, le magazine sera toujours disponible en format PDF sur vivrescb.com, avec une section bien à lui et des hyperliens utiles.

Certes le virage numérique s'est accentué ces dernières années avec la pandémie, la crise dans l'industrie du papier et le débat des opposants au Publisac, mais, peu importe le contexte, notre intérêt pour les bons contenus et les bons outils va toujours demeurer à 10 sur 10. Tout comme votre satisfaction pour nos communications municipales... qui frôle la perfection ! Coup de chapeau à notre Service des communications !

LES CITOYENS INVITÉS À DIRE

Je suis **courtois**, Je suis **charlois**.

La Ville de SCB a lancé sa toute première campagne de relations citoyennes respectueuses pour la rentrée. La population est donc invitée à faire preuve de courtoisie et de respect envers le personnel municipal, et ce, à l'heure où l'on remarque une recrudescence des gestes déplacés envers les employés municipaux. Je suis Charlois. Je suis courtois... ça va de soi!

Cet appel à se montrer Charlois et donc courtois survient alors que des employés, surtout ceux de première ligne, font face à des incivilités qui finissent par perturber les échanges au quotidien. Adopter une attitude responsable et citoyenne reste la solution et pour tenter d'y remédier et de sensibiliser le plus grand nombre, la Ville a décidé de créer une nouvelle campagne de communication.

Les incivilités nous concernent tous

Qu'on se rassure: la très grande majorité des interactions entre le personnel municipal, les élus et les citoyens se fait dans un climat de respect et de courtoisie. Mais depuis la pandémie, on remarque une augmentation des situations impliquant des comportements inacceptables. Ces incivilités sont vécues de plus en plus par:

- Agents de service à la clientèle;
- Employés de chantier;
- Déneigeurs;
- Employés de parc et de voirie;
- Étudiants.

Cela sans compter les marées d'insultes sur les réseaux sociaux, en public et en privé!

Un pensez-y-bien

Que ce soit en personne, au téléphone, à l'écrit... ou même en voiture, l'incivilité peut avoir des conséquences. Quatre messages ont été déclinés:

JE RESPECTE LE PERSONNEL MUNICIPAL

JE RESPECTE LES ÉLUS MUNICIPAUX

J'APPRÉCIE LA VALEUR DU TRAVAIL MUNICIPAL

JE FORMULE DES COMMENTAIRES CONSTRUCTIFS SUR LES RÉSEAUX SOCIAUX

Pour ce dernier, posons-nous les questions suivantes:

- Mon commentaire est-il réfléchi ou impulsif, c'est-à-dire en réaction à mes émotions?
- Serais-je à l'aise de recevoir les mêmes commentaires que ceux que je formule?

Valable et enviable

« Je suis courtois, Je suis Charlois ». Ce message est valable pour tous et rejoint en tous points les valeurs charloises annoncées dans le plan stratégique 2021-2030 « Ensemble vers un demain enviable ».

Qualité de vie : La courtoisie fait partie intégrante d'un milieu de vie sain et sécurité où il fait bon vivre et travailler.

Respect : La courtoisie, c'est une façon de bien considérer les rôles et responsabilités de chacun.

Approche citoyen : Les employés sont engagés à traiter humainement les citoyens, afin qu'ils agissent de même en retour.

Cohérence : La courtoisie a aussi tout à voir avec des actions et des interventions intégrées.

Une responsabilité partagée

Comme tout employeur, la Ville de SCB, en tant qu'employeur, se doit d'offrir un environnement sain, sécuritaire et respectueux à l'ensemble de son personnel.

En parallèle à cette campagne, si un employé ou un élu vit une situation avec un citoyen ayant un comportement inacceptable, il sera désormais invité à mettre fin à l'échange et à signaler la situation. Des mesures spéciales pourront être prises pour encadrer les interactions futures de ce citoyen avec l'organisation.

Enfin, la réponse automatique sur les réseaux sociaux portera désormais cette mention: seules les demandes formulées avec civisme recevront une réponse.

VUE SUR LES INDICATEURS MUNICIPAUX 2023

LES CITOYENS DE SCB PARMIS LES PLUS SATISFAITS DE LEUR VILLE

La Ville de St-Charles-Borromée a accueilli avec grande fierté les résultats du vaste sondage mené le printemps dernier indiquant que les citoyens de SCB sont les plus satisfaits de leur ville quand on les compare aux citoyens de ville de taille semblable. C'est ce que révèle la plus récente version de l'indicateur municipal Léger, qui mesure le degré de satisfaction des citoyens envers les services rendus par leur ville.



Les objectifs visés par l'étude étaient

- D'évaluer les services municipaux (travaux publics, loisirs, parcs et communauté, sécurité urbaine, communications);
- De connaître l'opinion des citoyens sur différents enjeux tels que mobilité, environnement et sécurité;
- D'identifier les priorités d'action du point de vue du citoyen;
- D'établir le portrait de la population à travers différents profils;
- D'obtenir un outil de gestion stratégique pour la prise de décisions;
- De comparer la performance de la Ville de SCB avec les normes exclusives Léger de son modèle de l'indicateur municipal.



« Notre objectif est d'offrir une qualité de services à la hauteur des attentes des citoyens. L'administration municipale est très satisfaite du travail accompli jusqu'à présent. Nous devons maintenant prendre en considération que les grands thèmes de la vie municipale ont bien changé depuis 20 ans et nous sommes soucieux de rester en phase avec les Charlois afin de bien les desservir. »

Robert Bibeau, Maire



55 ans +

« Le personnel de ma ville est courtois et efficace »
89% en accord

Service à la clientèle

La Ville est fière d'annoncer que la satisfaction globale des citoyens à l'égard des services offerts par nos équipes est de 94%! Et comme l'approche citoyen est l'une des quatre valeurs fondamentales de SCB depuis l'adoption de son nouveau plan stratégique, les résultats du sondage Léger concernant le service client a retenu toute l'attention... d'autant que le taux de satisfaction frôle la perfection!

En effet, les résultats du dernier sondage Léger sur l'accueil obtenu aux différents comptoirs et points de contact est de 97%! Les Charlois sont nombreux à avoir remarqué et à apprécier les actions apportées par le plan d'amélioration de l'expérience client présenté par Raymond Chabot Grant Thornton en 2019: centralisation des appels, assistance téléphonique 24/24 et 7/7, carte et espace Civic, outil de gestion des requêtes, sondages citoyens, nouvelles heures d'ouverture du centre communautaire Alain-Pagé... Ce sont-là quelques exemples de nos initiatives.

Par ailleurs, ce sondage met en lumière l'intérêt renouvelé des citoyens pour un accueil à visage humain dans nos différents bâtiments municipaux.

Des services de qualité

Les faits saillants de l'enquête ne laissent aucun doute : les Charlois sont plus que ravis des services proposés par leur ville. Sur une moyenne de satisfaction de 10 (représentant la note maximale), la population sondée accorde la note de 8,1 à la qualité des services, soit une note supérieure aux municipalités québécoises de même importance démographique qui obtiennent 7,2/10.

Plusieurs services aux citoyens obtiennent d'ailleurs des notes de satisfaction supérieures à la Norme Léger 2023, tels que l'entretien et la propreté des rues et des trottoirs, l'entretien des espaces verts, l'agrément du réseau cyclable, les activités sportives, culturelles et de loisir et enfin le service d'incendie.



Cote de satisfaction impressionnante!

> **8,7/10**



Cote de satisfaction impressionnante!

Les propriétaires de Saint-Charles-Borromée montrent une acceptation remarquable du niveau de taxation, avec un taux élevé de

> **9,1/10**

Ce chiffre dépasse largement la norme Léger de 6,4, soulignant ainsi leur confiance dans la gestion financière de la ville et dans la satisfaction des services municipaux reçus.



La bibliothèque intermunicipale (Rina- Lasnier) se démarque également avec une note moyenne de satisfaction de

> **8,5/10**



Parcs et espaces verts



Activités sportives et culturelles



Centre communautaire et bâtiments municipaux

> **8,1/10**

Qualité de vie

Un sentiment d'accord unanime émerge parmi les citoyens sondés concernant plusieurs aspects. Ils considèrent Saint-Charles-Borromée comme un endroit idéal pour élever des enfants et estiment que la qualité de vie offerte aux aînés est exceptionnelle. Comparés aux municipalités similaires, ces scores sont au-delà des normes élevées établies.



55 ans +

« Je suis attaché et je m'identifie à ma ville »

78 % en accord

	Moyenne d'accord /10	Normes Léger
Ma municipalité est un bon endroit pour élever une famille.	8,5	8,2
Ma municipalité offre une qualité de vie exceptionnelle aux aînés.	7,9	7,3
Sentiment de sécurité	8,4	8,2

Les enjeux environnementaux

Il en va de même pour notre réponse aux enjeux environnementaux, dont celui de l'incitation aux déplacements actifs: thème qui préoccupe le plus les Charlois dans le sondage.

La ville devrait-elle engager des investissements supplémentaires pour...

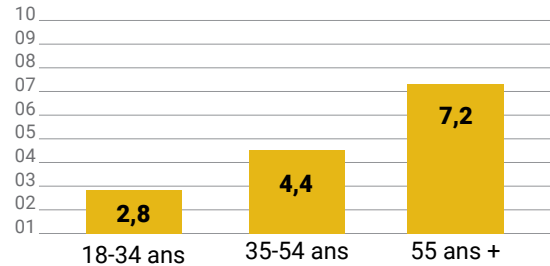


18 - 34 ans « C'est important que ma ville rayonne et se développe » **83% en accord**

Virage numérique

Par exemple, le virage numérique amorcé avec l'espace Civis sera rehaussé avec la version 3.0 de cette solution en 2023-2024, dans le but de faciliter, entre autres, les interactions entre les citoyens et la ville. L'accélération de la transition vers le numérique sera quelque peu freinée, et ce, afin d'atteindre un équilibre entre les besoins des plus jeunes et les 55 ans et plus.

Je préfère consulter des outils d'information en format papier qu'en format numérique

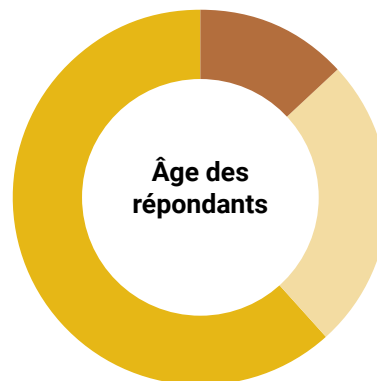


À l'heure actuelle, les Charlois sont très satisfaits de la qualité des communications que la Ville leur adresse (8,0 vs 6,9). Pour qu'on leur communique rapidement une information importante sur leur municipalité, la moitié des Charlois sondés 52% préfère le téléphone.

Les normes Léger

Depuis 1999, la Ville de SCB mandate la firme Léger Marketing pour réaliser un sondage de satisfaction téléphonique auprès de la population. Le plus récent sondage a été mené du 12 au 28 avril auprès de 401 répondants, selon un échantillonnage représentatif de la composition de sa population.

Charlois satisfaits de leur ville (Indice Léger)



- 18 à 34 ans: **13%**
- 35 à 54 ans: **25%**
- 55 ans et +: **61%**

LA VILLE ACQUIERT UNE PORTION DE TERRAIN ADJACENT AUX JARDINS ANTOINE-LACOMBE

Un legs important pour faire côtoyer espaces verts et densité durable

Depuis le 26 juin, la Ville de SCB est officiellement propriétaire d'un terrain en bordure des jardins français de Maison et jardins Antoine-Lacombe. Cet espace vert acquis au coût de 373 000 \$ équivaut à la superficie de plus de 13 000 pieds carrés et tous seront heureux d'apprendre que le premier objectif d'acquisition est d'assurer la sauvegarde patrimoniale et culturelle des jardins.

Avec son plan stratégique 2021-2030 « Ensemble vers un demain enviable », la Ville plaide pour une densité intelligente qui en appelle à la collaboration entre les parties prenantes qui agissent ensemble pour répondre aux besoins en logements dans la région. « Depuis 2015 que des propriétaires veulent bâtir sur les terrains du 725 et du 739 Visitation. Ces propriétaires ont des droits qu'on veut respecter. C'est pourquoi les pourparlers ont pris du temps. Mais après plusieurs années d'aléas, nous avons relevé ce défi grâce à la collaboration et nous sommes très fiers de cette acquisition », explique le maire Robert Bibeau.

Un dialogue constructif

Il faut rappeler que depuis mars 2018, l'habitation multifamiliale est permise sur les terrains 725 et 739 sur la rue de la Visitation, lesquels appartiennent respectivement au Groupe Lascaux depuis 2022 et à Développement Lacombe depuis 2020. Plusieurs projets ont été présentés au conseil

municipal par le Groupe Lacombe, tous conformes au règlement de zonage, mais posant des enjeux de bon voisinage. Le promoteur s'est montré à l'écoute des suggestions de la Ville au cours des trois dernières années et a modifié son projet pour tenir compte de plusieurs d'entre elles.

Après plusieurs allers-retours à la table à dessin, une entente tripartite est finalement intervenue entre Développement Lacombe, Groupe Lascaux et la Ville de SCB.

Le maire précise : « Cette entente permet la protection d'un espace naturel en augmentant la densité urbaine en bordure d'infrastructures existantes. La Ville achète une partie du terrain en fonction de ses moyens alors que le Groupe Lascaux en acquiert un autre bout sur le 739 Visitation pour l'aménagement d'un stationnement et situant le bâtiment à l'intersection des rues Visitation et Delangis, ainsi ceinturé par le corridor de pins blancs matures. Surtout, on protège la pérennité des jardins ; c'est un legs important. »

Un projet à échelle humaine

La qualité architecturale du projet immobilier sur le site de l'actuelle boutique érotique et son intégration sur la rue de la Visitation offrira un caractère à échelle humaine à cette habitation multifamiliale, alors qu'il est prévu d'y avoir une façade ouverte sur de la verdure, ainsi que des cheminements permettant aux futurs résidents d'accéder aux jardins Antoine-Lacombe.

Pour plus de verdure, le conseil municipal a statué le 19 juin pour une dérogation mineure formulée par le propriétaire ayant pour objet de permettre une aire de stationnement sur une portion du 739 Visitation comportant 109 cases plutôt que les 125 cases minimalement requises. L'approbation est néanmoins conditionnelle à l'inté-

gration de végétaux et d'aménagement paysager qui mettent en valeur la qualité du secteur. L'entente s'étant conclue dans une période de transition faisant augmenter le ratio de cases.

Conjuguer densité et espaces verts : une avenue prometteuse

La Ville rappelle que la densification demeure le mode de croissance urbaine le plus durable et que ce projet d'acquisition et de développement urbain répond aux objectifs stratégiques de son plan stratégique 2021-2030, notamment celui d'*assurer, pour les projets immobiliers de moyenne et de haute densité, des milieux de vie avec des espaces verts et de socialisation.* À cet impératif, s'ajoute le fait que la densification fait partie des solutions pour atténuer la crise du logement et l'empiétement sur le territoire agricole dans la MRC de Joliette.



« Le modèle d'habitat dense sur la rue de la Visitation depuis quelques années va justement nous permettre, d'ici 2030, d'offrir plus de logements dans notre centralité, de faire vivre une rue principale plus attractive, de favoriser la desserte par le transport en commun et actif, d'avoir des structures culturelles et des parcs à proximité. »

Robert Bibeau, Maire

SCB BONIFIE SES OUTILS DE COMMUNICATION POUR FACILITER LA VIE DES CITOYENS

À l'heure où le sondage Léger démontre que les Charlois se montrent très satisfaits de la qualité des communications municipales (8,0 comparé à la norme Léger de 6,9), la Ville de SCB bonifie ses outils de communication afin de poursuivre sur cette bonne lancée d'optimisation de la diffusion de l'information.

FAITS EN BREF

À la lumière du sondage Léger, quelques changements seront apportés afin de s'harmoniser avec les tendances de diffusion actuelles et faire un virage numérique en douceur.

MAGAZINE VIVRE SCB

Trois éditions annuelles, distribuées en ligne et en points de service dès décembre 2023 (et non plus via Publisac). Cet outil se concentre sur les tendances municipales et les grands dossiers d'actualité.

Cette nouvelle façon de faire contribuera à réduire l'empreinte écologique de la ville, par une réduction de l'utilisation du papier, à raison de quelque 576 000 pages annuellement.

En plus d'être accessible sur le site Internet municipal et acheminé par courriel aux abonnés Civis, l'on distribuera le magazine dans les résidences pour personnes âgées et certains lieux publics.

CALENDRIER DES COLLECTES

Cet outil essentiel constitue un gage de réussite pour le bon fonctionnement des dépôts et des collectes.

La Ville de SCB produira et distribuera cet outil à l'ensemble du territoire en décembre, sur son site Internet et par la poste.

GUIDE DES NOUVEAUX CITOYENS

Pour faciliter l'installation des nouveaux résidents et/ou nouveaux arrivants et les aider à réussir leur intégration à SCB, le Service des communications va créer en 2024 le guide d'accueil *Bienvenue, si facile d'arriver à SCB!*. On pourra y trouver une foule d'informations au sujet des ressources et des services auxquels les nouveaux résidents et arrivants peuvent avoir accès.

PROGRAMMATION DES LOISIRS

Le webzine Vivre les loisirs se poursuit et connaîtra une migration vers l'espace citoyen Civis au cours de l'année 2024.

SITE INTERNET MUNICIPAL

La Ville procédera à une révision en profondeur de ses contenus afin de remettre ses textes et ses actualités au goût du jour.

APPLICATION NUMÉRIQUE FACILE À VIVRE

Développée à l'aide de la technologie de la *startup* québécoise MySmartJourney et d'un maillage avec le Living Lab Lanaudière cette année, l'application Facile à vivre – Ville connectée est un succès. Depuis son lancement officiel le 21 juin dernier, pas moins de 1 000* utilisateurs de tous âges ont pris d'assaut cette nouvelle application et ses parcours variés!

L'application sera encore mise de l'avant en 2024 comme outil d'information. Cette fois en expérimentation pour les parents du camp de jour Bosco. Avec leur téléphone, les parents pourront s'informer sur l'actualité du camp de jour: des vidéos, des photos, les horaires, les thèmes de la semaine, des sondages et même un concours.

**Selon les données recueillies par Google Analytics*

Apprenez-en plus
sur l'application et
ses parcours [ici](#)



ESPACE CITOYEN CIVIS

Les partenaires de développement que sont Ville de Joliette et Ville de Saint-Charles-Borromée se lancent dès cet automne dans la bonification des services en ligne sur Civis. Cette mesure s'inscrit dans la foulée de la nouvelle vision axée sur l'amélioration de l'expérience client pour les Charlois.

DEUX NOUVELLES DÉNOMINATIONS D'ESPACES PUBLICS EN L'HONNEUR DE CHARLOIS DE RENOM

Pour la Ville de Saint-Charles-Borromée, l'importance de la toponymie prend vie à travers ses espaces qui portent des noms chargés de sens. Des hommages remarquables prennent leur source au sein du comité de toponymie, un groupe dévoué composé de citoyens et d'un membre du personnel municipal. Cet été, deux nouveaux espaces ont été nommés.

Telle une passerelle entre passé et présent, le comité évalue avec soin les propositions de noms pour les lieux publics, offrant ensuite des recommandations éclairées au conseil municipal. Ces noms, une fois entérinés, s'intègrent au patrimoine local et sont officiellement consignés auprès de la Commission de Toponymie du Québec.



L'abri « Jean-Pierre-Beaulieu » : Célébration d'un engagement politique

Un autre hommage a été rendu par la Ville, cette fois, à monsieur Jean-Pierre Beaulieu, politicien émérite ayant servi pendant 28 ans au conseil municipal. L'abri du parc St-Jean-Bosco porte désormais son nom, rappelant sa dévotion envers sa communauté et son travail acharné sur des enjeux cruciaux tels que le logement et l'eau potable. L'abri, en plus de devenir un lieu de rassemblement familial traditionnel, sert également de cadre pour des événements culturels locaux. Un témoignage sincère du maire Bibeau et une plaque épigraphique viennent consacrer cet hommage.



Espace Vert « Louis-Grypinich » : Un hommage à un urbaniste visionnaire

Le maire Robert Bibeau et le conseil municipal de la ville de Saint-Charles-Borromée ont récemment baptisé l'espace vert juxtaposé à l'hôtel de ville, du nom de « Louis-Grypinich », en honneur à l'ancien secrétaire-trésorier. M. Grypinich a joué un rôle crucial dans la transformation de la ville, passant de la ruralité à l'urbanité entre 1964 et 1989. Sous sa direction, la ville a connu une période d'expansion marquée par des investissements dans la construction résidentielle et des projets publics majeurs. Cet espace symbolisera dorénavant l'héritage de ce visionnaire. Une cérémonie de dénomination a été tenue en présence de la famille Grypinich pour inaugurer une plaque épigraphique.





BIENTÔT UNE MAISON DES AÎNÉS À SCB

En février 2022, le ministre de la Santé et des Services sociaux, Christian Dubé annonçait qu'une nouvelle maison des aînés allait voir le jour sur les terrains de l'hôpital. Le 29 août dernier, le CISSS de Lanaudière tenait une séance d'information citoyenne pour annoncer le coup d'envoi de la construction.

Cette nouvelle installation permettra de relocaliser les résidents des CHSLD Saint-Eusèbe et Parphilia-Ferland, tous deux vétustes. Ce site accueillera 288 résidents dans un milieu de vie à dimension humaine, constitué de vingt-quatre unités climatisées de 12 places chacune, et comportant des chambres individuelles avec toilette et douche adaptées pour chaque résident.

Ce nouveau type d'hébergement rappellera davantage un domicile et favorisera les contacts humains ainsi qu'un mode de vie plus actif, entre autres grâce à un accès à des espaces extérieurs aménagés et à des installations intérieures mieux adaptées aux besoins des résidents et de leurs proches.

La Société québécoise des infrastructures agit à titre de gestionnaire du projet. Tous ses représentants et ceux du CISSS de Lanaudière ont rencontré la population le 29 août dernier au centre André-Hénault.

UN PAVILLON DE SOINS PALLIATIFS ET DE FIN DE VIE S'INSTALLE AUSSI GRÂCE À UN DON DE LA COMMUNAUTÉ

En mai dernier, c'était au tour de la ministre responsable des Aînés et ministre déléguée à la Santé, Sonia Bélanger, d'annoncer la construction d'un pavillon de soins palliatifs et de fin de vie (SPFV) à Saint-Charles-Borromée.

Ce projet est né d'une mobilisation importante du réseau de la santé et des services sociaux ainsi que du milieu communautaire, des affaires et philanthropique.

En effet, le Pavillon verra le jour grâce à la mobilisation et à la participation financière de partenaires de la région, notamment Medifice, la Caisse Desjardins de Joliette et du Centre de Lanaudière et la Fondation pour la Santé du Nord de Lanaudière. Les nombreux dons seront remis gracieusement au Centre hospitalier de Lanaudière (CHDL) et permettront de réaliser cet important projet. Le terrain sera fourni par le Centre intégré de santé et de services sociaux de Lanaudière (CISSS).

Le pavillon permettra l'ajout à long terme de 10 lits et répondra aux besoins de la population de Lanaudière en soins palliatifs et de fin de vie.



Le pavillon sera intégré aux installations du CISSS, tout près du Centre d'hébergement Sylvie-Lespérance.

VOUS JOINDRE LORS D'UNE SITUATION D'URGENCE

Grâce à sa plateforme citoyenne Civis, la Ville de SCB peut communiquer avec ses citoyens en situation d'urgence. L'administration municipale encourage tous les résidents à apparaître sur la liste d'appels automatisés, ce qui permettra lors d'une situation d'urgence, de joindre un maximum de personnes en un minimum de temps.

Ce système automatisé de messages peut être déployé par secteur ou même par rue en cas d'avis d'ébullition, de fuite de gaz, d'accident environnemental ou de toute autre situation d'urgence. Lorsque les événements le requièrent, un message téléphonique est acheminé aux citoyens figurant sur la liste d'appels de la municipalité. En cas d'absence, le système laisse un message sur la boîte vocale. Vous pouvez aussi activer l'option courriel ou texto.

Seulement un cellulaire ?

Vos coordonnées apparaissent automatiquement sur la liste d'appels automatisés si votre numéro de téléphone résidentiel est inscrit.

Si vous possédez uniquement un téléphone cellulaire ou que vous n'avez pas de compte Civis, vous devez vous inscrire au système automatisé de messages. Il s'agit alors de créer un compte dans Civis, ajouter les informations personnelles requises à votre dossier et faire les mises à jour au besoin.

Vous pouvez aussi vous inscrire en communiquant avec nous au 450 759-4415. L'inscription est gratuite.

AVANCER ENSEMBLE... À PIED COMME À VÉLO !

La Ville de Joliette a lancé en août dernier une consultation citoyenne à grande échelle intitulée « Avançons ensemble, à pied comme à vélo » dans le but d'enrichir son actuel Plan de transport actif. Par le fait même, Joliette invite ses villes voisines, entre autres les citoyens, travailleurs, étudiants et forces vives de Saint-Charles-Borromée, à contribuer à ce remue-méninge collectif.

Cette initiative comprend entre autres, un sondage en ligne visant à collecter les suggestions et commentaires de la communauté. Tous les Charlois sont invités à répondre au sondage en ligne jusqu'au 1^{er} octobre, au joliette.ca.

Soulignons que par son plan, Joliette souhaite encourager davantage de personnes de tous âges à adopter les modes de déplacement actifs, que ce soit de manière occasionnelle ou régulière. Tout comme c'est le cas chez nous, le plan de notre ville voisine servira de guide pour améliorer et développer les infrastructures cyclables et piétonnes de manière efficace, sûre, inclusive et agréable.





**AVANÇONS ENSEMBLE,
À PIED COMME À VÉLO.**





**camp
de jour
bosco**
-2023-

VIE ANIMÉE

ÉTÉ INOUBLIABLE AU CAMP DE JOUR BOSCO

L'été dernier, le camp de jour Bosco a été le théâtre d'une expérience exceptionnelle pour des centaines de jeunes à SCB. Avec un taux de participation record, cette année a marqué l'histoire du camp.

Plus de 550 enfants ont foulé le sol du site unique du parc St-Jean-Bosco, cet été, profitant de belles journées au cœur de la nature. Au programme : nouveaux jeux d'eau, plages magnifiques, terrains sportifs, théâtre, cinéma, vélo de montagne, etc.

Accompagnés par une équipe de moniteurs passionnés, ces jeunes aventuriers ont vécu des moments inoubliables, du 26 juin au 18 août dernier. Des ressources humaines exceptionnelles, une équipe dévouée de 55 moniteurs, y compris une équipe de coordination, ont veillé au bien-être des enfants, en créant des souvenirs impérissables.

Cette année, le camp a aussi mis en place un programme novateur de formation de la relève, permettant à cinq aspirants-moniteurs de s'immerger dans l'univers du camp aux côtés de moniteurs chevronnés.



L'été a également été marqué par la réalisation d'une vidéo promotionnelle captivante, tournée par l'équipe de l'Arche de Lanaudière et l'agence de communications « Ouvre ta boîte ». Curieux ? Découvrez-la dès maintenant sur la chaîne *Youtube* de la Ville de St-Charles-Borromée !



[youtube.com/@villescb](https://www.youtube.com/@villescb)

RÉCOLTE D'OCCASIONS ET DE THÉMATIQUES POUR L'AUTOMNE!



SEMAINE DE LA MUNICIPALITÉ

Du 10 au 16 septembre 2023 s'est tenue la Semaine de la municipalité, mettant en lumière le rôle essentiel des villes et municipalités dans le bien-être de leurs communautés à travers l'art public.

La semaine a été marquée par la mise en avant d'œuvres d'art sur les réseaux sociaux, telles que « La Constellation Charloise » surplombant la patinoire réfrigérée du parc Casavant-Desrochers ou le parcours d'œuvres d'art public des jardins de la Maison Antoine-Lacombe, des sculptures qui témoignent du maillage entre les arts visuels traditionnels et les arts paysagers.

Pour revivre ces moments inspirants, rendez-vous sur le site web de la Ville disponible [ici](#) :



JOURNÉES DE LA CULTURE

29 et 30 septembre, 1^{er} octobre 2023

Initiées et orchestrées par Culture pour tous, les Journées de la culture sont trois jours d'activités gratuites et ouvertes à tous qui favorisent un plus grand accès de la population aux arts et à la culture.

Cette année, les Journées de la culture mettront à l'honneur le thème de la collectivité.

Par cette thématique, la Ville de SCB entend inaugurer son projet d'illumination des jardins de la Maison Antoine-Lacombe, qui mettra en relief les caractéristiques uniques des parties « à l'anglaise » et « à la française ». Ce projet s'intègre respectueusement dans le caractère patrimonial et végétal du site et offrira aux Charlois une toute nouvelle occasion de redécouvrir les jardins, et ce, dans une autre dimension. Rappelons que cette expérience d'art numérique et de jardins de lumière a été réalisée grâce à la participation financière de la Caisse Desjardins de Joliette et du Centre de Lanaudière.

LA SÉRIE FAMILLE À PETIT PRIX

La programmation du Centre culturel Desjardins convie toute la famille à une série de prestations artistiques ludiques et enjouées, des rendez-vous mariant plaisir, émotions et découvertes. Du théâtre conventionnel à la musique classique, enfantine et art clownesque, la Série famille offre les bienfaits des arts vivants aux petits curieux. Et ce, à prix réduit (rabais de 30%), pour tous les Charlois!

Pour connaître tous les détails et pour vous procurer des billets, cliquez [ici](#).



FRISSONS GARANTIS

Le mardi 31 octobre prochain, le Centre Communautaire Alain-Pagé de St-Charles-Borromée sera le théâtre d'une expérience hors du commun à l'occasion de la fête d'Halloween : un méga parcours hanté (durée 5 à 7 minutes, offert en continu)!

Petits et grands seront transportés dans un univers peuplé de zombies, où chaque recoin cache son lot de sensations fortes. De 16h à 21h, les visiteurs pourront explorer un univers cauchemardesque comprenant une salle arachnide, un coin boucherie digne des films d'horreur, un kiosque de divination et un puits hanté. Tout cela sera accompagné d'une bande sonore terrifiante. De plus, un labyrinthe gonflable sera également de la partie, dans lequel une animation Nerf vous sera proposée.

Ne manquez pas cette occasion unique de faire une halte pendant votre quête de friandises et laissez-vous captiver par cette expérience terrifiante qui promet d'être mémorable!



BIEN VIVRE LA RENTRÉE SCOLAIRE EN UN MOT

Alors que la rentrée scolaire est entamée, le milieu scolaire et la Ville de Saint-Charles-Borromée unissent leurs forces pour une rentrée en toute sécurité.

Ensemble, faisons de cette rentrée un jeu d'enfant, en cultivant respect et prévoyance. Les enfants méritent un environnement scolaire sûr et agréable.

Courtoisie est le maître-mot dans les zones de débarcadère express, surnommées le « *kiss and go* ». Les abords des écoles peuvent parfois se transformer en jungle urbaine, entre embouteillages et stationnements sauvages. Pour préserver la tranquillité et la sécurité des enfants, un débarquement en toute sécurité est la chose souhaitée et des mesures simples doivent être adoptées.

Optez pour un arrêt express pour déposer ou récupérer les enfants. Restez au volant, c'est la clé! Évitez de bloquer la zone en double file. Utilisez le stationnement dédié en cas d'arrêt prolongé.

La vigilance en zone scolaire est essentielle. En tout temps, une vitesse maximale de 30 km/h est la norme. Gardez en tête que les enfants sont facilement distraits et ils marchent parfois lentement: soyez patient et laissez-les passer avec le sourire!

En suivant un autobus scolaire, la prudence est de mise. Arrêtez-vous à plus de 5 mètres derrière un autobus aux feux rouges clignotants. Reprenez la route lorsqu'ils s'éteignent, mais soyez aux aguets!

VERS LA PLANIFICATION DU BUDGET 2024: LA VILLE PRÉSENTE UN RAPPORT FINANCIER POSITIF

La première étape de la planification budgétaire est l'établissement du bilan financier. Ce moment est venu en juin dernier, alors que le maire Robert Bibeau a présenté un rapport financier confirmant la bonne maîtrise des dépenses malgré le contexte inflationniste. Ce qui a permis au maire Robert Bibeau de présenter des états financiers qui sont positifs d'un excédent de fonctionnement de 2M \$, surtout attribuable à la frénésie du marché immobilier.

L'année 2022 de la Ville de SCB s'est terminée avec des revenus d'opération totalisant 23 764 150 \$, soit 12,6 % de plus qu'anticipé au dépôt du budget. Cette situation s'explique principalement par les droits sur mutations (+1,7 M \$) et par les activités du centre de formation incendie (+ 265 000 \$) dont les programmes gagnent en popularité pour de nombreux futurs pompiers en provenance de plusieurs régions du Québec.

En contrepartie, certaines dépenses ont été supérieures aux prévisions budgétaires. La Ville a entre autres dû consacrer davantage d'argent dans la masse salariale en réglant la convention collective des employés syndiqués qui datait de deux ans, mais également en mettant la dernière main à la politique de gestion et de rémunération des cadres échue depuis 2020. Dans les deux cas, l'inflation importante ayant marqué l'année 2022 a évidemment eu un impact sur les ajustements salariaux requis pour faire face aux défis de la rareté de la main-d'œuvre.



Le rapport financier est disponible sur le site Internet municipal au vivrescb.com/finances/etats-financiers.

Quelques faits saillants – Investissements en 2022

1,4M\$

investis dans l'adaptation aux changements climatiques des infrastructures du secteur sud

301 000 \$

investis pour bonifier la flotte de véhicules incendie et leurs équipements

239 000 \$

investis pour moderniser les équipements informatiques

250 000 \$

investis pour améliorer les parcs et espaces verts

Quant à elle, la dette à long terme assumée par l'ensemble des citoyens demeure toujours aussi contenue, passant de 17,4 M\$ à 17,5 M\$. Résultat : l'endettement par habitant reste aussi particulièrement stable à Saint-Charles-Borromée.



HISTOIRE À SUCÈS POUR DES ACCOMPAGNEMENTS FINANCIERS

En juin dernier, les conseillers de la Corporation de développement économique de la MRC de Joliette (CDÉJ) et de la Société d'aide au développement de la collectivité (SADC) de D'Autray-Joliette ont visité trois entreprises locales pour mettre en lumière les résultats positifs des accompagnements financiers qu'ils leur ont accordés. Ces accompagnements comprenaient des prêts provenant des Fonds locaux d'investissement (FLI), ainsi qu'une subvention du Fonds d'aide aux entreprises (FAE) et du Fonds Stratégie jeunesse de la SADC de D'Autray-Joliette.

L'entreprise LMB Services Après Sinistres Inc. a utilisé les prêts des deux organismes pour acheter un nouvel équipement, ce qui était crucial pour sa croissance et son offre de services en après-sinistre, restauration, rénovation et en installation de modules de cuisine.

De son côté, Tout pour l'armoire Inc., une entreprise spécialisée dans la distribution de quincaillerie pour meubles et armoires, a ouvert ses portes pour présenter les retombées de leur investissement. Celui-ci a permis à la nouvelle génération de prendre les rênes de l'entreprise.

La visite s'est conclue à la Garderie éducative Maxi-Mousse de Sainte-Mélanie, où un chèque de 7000 \$ provenant du FAE – volet 1, Lancement d'entreprise a été remis à la propriétaire, M^{me} Meggie Lefebvre.

Créer, innover, prospérer

La CDÉJ propose divers modes de financement pour soutenir les entreprises nouvelles ou existantes, pour aider les entreprises à but lucratif et d'économie sociale, pour encourager les jeunes à créer, développer ou moderniser des entreprises dans la région. Pour de plus amples informations, vous pouvez visiter le site web de la CDÉJ : www.cdej.ca, ou les contacter au 450 752-5566.

POUR DES HABITUDES DURABLES À SCB

La Ville de SCB a mis en place des initiatives permettant d'offrir une aide financière aux résidents éligibles, afin de faciliter leur transition vers des habitudes plus durables.

Cette aide permet entre autres d'acquérir des produits réutilisables d'hygiène féminine ou des couches de coton, tout en augmentant l'effort de réduction des déchets.

Ces deux programmes ont d'ailleurs été bonifiés récemment afin de couvrir les frais de livraison et de douanes lors d'achats en ligne ou d'élargir les produits admissibles à la subvention.

Cette flexibilité facilite l'accès aux produits écoresponsables et témoigne de l'engagement continu de la Ville de St-Charles-Borromée à répondre aux besoins changeants de sa communauté

Pour en savoir plus sur les différents programmes d'aide et de leurs modalités, rendez-vous sur vivrescb.com.



CARRÉ ST-CHARLES : UN NOUVEAU QUARTIER VA BIENTÔT SORTIR DE TERRE

À l'intersection de la rue Petite-Noraie et de la route 343, le site situé au sud est en pleine transformation! Le Carré St-Charles accueillera ses premiers habitants en 2024-2025.

Il faut remonter à la séance du conseil du 15 décembre dernier pour savoir que les membres du conseil municipal ont approuvé un plan d'aménagement d'ensemble, élaboré conjointement par la Ville de St-Charles-Borromée et le promoteur Groupe Évoludev. Et depuis, la construction d'une première rue et des premiers immeubles, soit les phases 1 à 3, s'entrevoyent pour cet automne. À terme, le quartier Carré St-Charles représente environ 950 unités d'habitation de différentes typologies et 130 000 pi² de surface commerciale, qui se grefferont au paysage Charlois.

BON À SAVOIR

Les enjeux environnementaux cités au Plan d'urbanisme, tels que la réduction :

- des surfaces imperméables ;
- des îlots de chaleur ;
- de la consommation de territoire ;
- du transport actif,

ont été pris en compte dans la conception du quartier Carré St-Charles.

En concordance avec le nouveau Plan d'urbanisme, cette planification d'ensemble prévoit le développement structuré d'une terre d'environ 27 hectares, soit un quartier grand comme 60 terrains de football. Le projet se distingue par ses attraits d'écoquartier ; les habitations offriront confort avec le moins de stationnements visibles (*la très grande majorité des immeubles seront desservis par des stationnements souterrains*) et bénéficieront de nombreux espaces verts et commerces de proximité.

La valorisation du commerce de proximité et du pôle santé est au cœur de l'engagement de l'équipe municipale en faveur d'une « ville enviable » : un territoire dans lequel chaque habitant doit pouvoir habiter, travailler, se faire soigner et consommer facilement autour de chez lui.

C'est pourquoi un réseau de transport actif reliant les espaces verts a aussi été prévu sur chacune des rues, ce qui comporte : trottoirs, éclairage et sentier polyvalent créant un lien avec le développement domiciliaire situé au nord de Petite-Noraie.

Afin de pallier aux enjeux de la gestion des eaux pluviales et de créer des espaces de vie axés sur la nature, des lacs de rétentions à retenue permanente ont été planifiés à même les parcs et espaces verts.

Une école primaire sera érigée aussi à la limite sud-est dans la prolongation du boulevard L'Assomption, signe du dynamisme et de la croissance évidente de Saint-Charles-Borromée.



Le Carré St-Charles a été annoncé à la communauté d'affaires charloise réunie à l'hôtel de ville au début de cette année.

CRITÈRES DE QUALITÉ

La réglementation par le biais du PIIA permettra l'encadrement et la réalisation d'objectifs précités tels que :

- L'aménagement paysager ;
- La plantation d'arbres ;
- La construction de 25 logements par hectare tel qu'édicté par le gouvernement ;
- La présence de commerces de proximité limitant l'utilisation de la voiture ;
- La desserte en transport collectif et actif.

UN BOUT DE CHEMIN... UNE CAMPAGNE PAYANTE POUR LES CHARLOIS!

Après quelque 800 personnes inscrites, un taux de clics inégalé pour nos campagnes habituelles, un nombre de visites fulgurant sur la page de destination du concours, près de 200 cartes chanceuses et un montant de plus de 10 000 \$ distribué aux commerçants, la campagne Un bout de chemin pour l'achat local a été payante en succès et en argent sonnant pour l'achat de proximité.

On se rappellera que le 29 juin dernier, la Ville de SCB lançait cette campagne mobilisatrice pour soutenir les commerçants touchés par les travaux sur la rue Visitation. L'objectif était d'inciter les citoyens à faire « ce détour qui en vaut la peine » pour continuer à consommer dans nos commerçants locaux.

Gain assuré

La Ville a distribué à ses citoyens une carte chanceuse. Toutes les cartes d'une valeur de 50 \$ étaient garanties gagnantes pour l'une ou l'autre des 13 semaines de l'été. Pour obtenir la chance promise, les consommateurs devaient visiter les 15 places d'affaires participantes, et ce à chaque semaine... d'où le succès de cette campagne d'achalandage.

La campagne s'est démarquée par son originalité, son message positif et rassembleur de « bout de chemin à traverser ensemble », son positionnement stratégique et une contribution à la compréhension de cette période nécessaire de travaux pour les commerçants et pour les usagers de notre artère principale.



QUELQUES DONNÉES

CTR DE 0,64 %

(taux moyen habituel de 0,46 %)

**TAUX DE PARTICIPATION
DE PRÈS DE 9 %**

(pour un concours, c'est habituellement 2 à 4 %)

4 000 VISITEURS UNIQUES

(page temporaire, rappelons-le!)

DEVENIR UN COMMERCE « AMI DES ÂÎNÉS »

Le saviez-vous? D'ici 2031, au Québec, les personnes âgées de 65 ans et plus représenteront le quart des consommateurs, soit plus de deux millions de clients. La ministre déléguée à la Santé et aux Aînés, Sonia Bélanger, met de l'avant un guide pratique, maintenant disponible, afin de soutenir les commerçants qui souhaitent mieux répondre aux besoins et aux attentes des personnes âgées, favoriser une approche de consommation plus inclusive et ainsi devenir un commerce ami des aînés.

Ce guide s'adresse aux propriétaires, aux gérants et aux gestionnaires des commerces et de centres commerciaux qui désirent que leur établissement devienne ami des aînés afin d'améliorer l'expérience de leur clientèle âgée. Il s'adresse également aux nouveaux commerçants qui veulent apprendre comment développer un commerce ami des aînés afin d'établir des bases inclusives dès le départ.

Il présente une démarche simple pour entreprendre la transformation de son commerce en commerce ami des aînés et offre de nombreux exemples de mesures, peu ou pas coûteuses, qui peuvent être mises en place rapidement. Les actions à entreprendre sont divisées en quatre dimensions, soit:

- le lieu physique du commerce;
- les services offerts;
- les communications aux personnes âgées;
- les produits.

Le guide est disponible en ligne sur : quebec.ca



VOTRE BIBLIOTHÈQUE, AU CŒUR DE VOS DIVERTISSEMENTS

Généralement visitée pour l'emprunt de livres et l'appréciation de son atmosphère paisible et stimulante, la bibliothèque offre bien plus encore. Elle constitue également un lieu propice à l'exploration de nouvelles passions, la rencontre de personnes, à la participation à des conférences, à l'acquisition de compétences inédites, voire à la participation à des jeux, le tout sans aucuns frais pour les habitants de Saint-Charles-Borromée.

Nouvelles expériences ludiques

- Les passionnés de jeux seront heureux d'apprendre que les clubs d'échecs pour parents-enfants et adultes font leur retour.
- Les adolescents âgés de 12 à 17 ans ont désormais la possibilité de participer à des soirées animées de Donjons & Dragons, avec la dynamique Léa.
- Une excellente addition à notre collection: un service de prêt de jeux de société et de casse-têtes sera proposé, comprenant une sélection variée d'environ cinquante jeux adaptés à tous les âges et préférences.

Les rendez-vous artistiques de l'automne

- Exposition de l'artiste peintre Luc Foisy, du 21 août au 15 octobre.
- Exposition de l'artiste peintre Marie-Ève Boucher, du 16 octobre au 10 décembre.
- Conférence de l'animateur, réalisateur, monteur et compositeur : Sébastien Diaz, jeudi 16 novembre à 19 h.
- Exposition *Le fil du temps*, de l'artiste multidisciplinaire Huguette Noury, du 11 décembre au 4 février 2024.

MÉTAMORPHOSE NUMÉRIQUE

Dès l'automne, une nouvelle refonte du site web ainsi que du catalogue de la bibliothèque verra le jour. Vous y découvrirez à nouveau vos fonctionnalités favorites, telles que les résumés des livres et plus encore!

57, rue Saint-Pierre Sud, Joliette

 catalogue.biblio.rinalasnier.qc.ca

 [bibliorinalasnier](https://www.facebook.com/bibliorinalasnier)



MAISON ET JARDINS ANTOINE-LACOMBE /



MAISON & JARDINS
Antoine Lacombe

Jusqu'au 15 octobre

Nicole Groleau

HYDRO

Parcours-photo dans les jardins

HYDRO est un hommage à l'eau, symbolisant jeu, force, perfection et source d'énergie vitale. L'artiste a créé un parcours photo en nature avec des images imprimées sur un tissu transparent, interagissant avec la lumière naturelle pour évoluer constamment.

Cette création éphémère reflète le voyage photographique de l'artiste, incitant les gens à méditer sur leur rôle dans la préservation de la nature sauvage québécoise. Le parcours-photo *HYDRO* dans les jardins de la Maison Antoine-Lacombe est une fusion unique entre nature et photographie, célébrant l'éphémère et dévoilant l'intimité et la vitalité de la vie à travers les détails. L'impression sur toile est choisie pour mettre en valeur la texture de la scène observée, offrant ainsi une expérience singulière.

Les 29, 30 septembre, 1^{er}, 2, 3 octobre

De 18 h à 21 h

SOLOS PRÊTS-À-PORTER

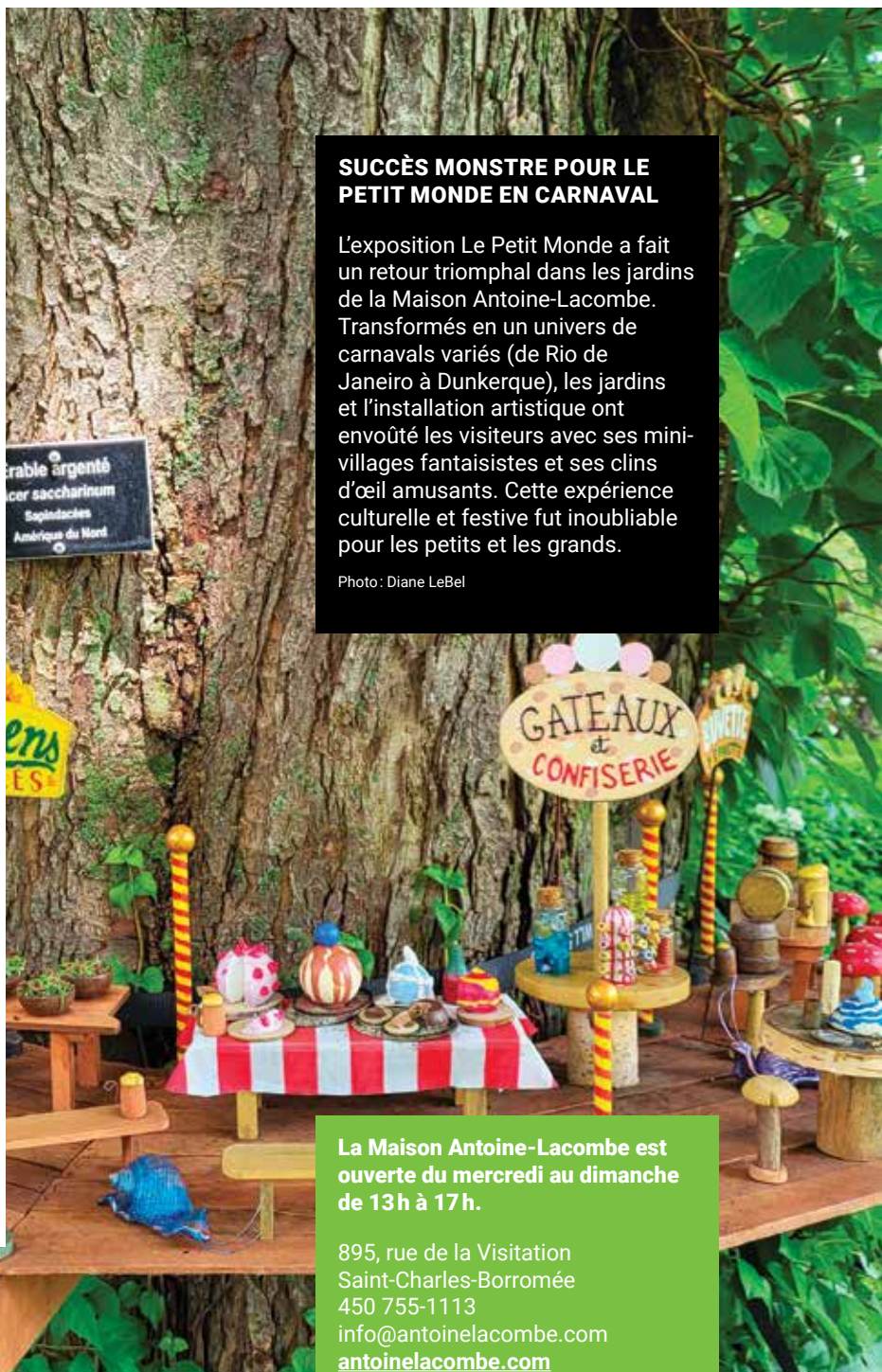
Un faisceau lumineux vers le sol, un solo de danse scintillant s'anime dans un décor grandiose. Le numérique offre une expérience sensible et exaltante. Voici les *Solos prêts-à-porter!* La chorégraphe Karine Ledoyen en complicité avec le réalisateur Eliot Laprise a entrepris de porter à l'écran 5 solos de chorégraphes-interprètes qui ont été créés lors du projet *Osez! en solo* (été 2020). Après avoir été diffusés dans plusieurs villes du Québec, vous pouvez maintenant les voir en visionnant les courts métrages projetés au sol dans les jardins de la Maison Antoine-Lacombe.

Durant cet événement, la Maison Antoine-Lacombe demeure ouverte. Découvrez l'exposition en cours de Julie Massicotte composée de peintures à l'huile inspirées de chansons traditionnelles québécoises.

SUCCÈS MONSTRE POUR LE PETIT MONDE EN CARNAVAL

L'exposition *Le Petit Monde* a fait un retour triomphal dans les jardins de la Maison Antoine-Lacombe. Transformés en un univers de carnivals variés (de Rio de Janeiro à Dunkerque), les jardins et l'installation artistique ont envoûté les visiteurs avec ses mini-villages fantaisistes et ses clins d'œil amusants. Cette expérience culturelle et festive fut inoubliable pour les petits et les grands.

Photo: Diane LeBel



**La Maison Antoine-Lacombe est
ouverte du mercredi au dimanche
de 13h à 17h.**

895, rue de la Visitation
Saint-Charles-Borromée
450 755-1113
info@antoinelacombe.com
antoinelacombe.com

UN AUTOMNE CULTUREL ÉCLATANT AU CENTRE CULTUREL DESJARDINS

Le rouge vibrant des feuilles dans les arbres annonce le retour incontestable de l'automne, tandis que l'année scolaire suit son cours. Préparez-vous à plonger dans une saison culturelle des plus riches, car le Centre culturel Desjardins a préparé une programmation qui captivera vos sens!

Symphonie automnale

La série *Chanson* résonnera avec force au cours des prochaines semaines. Des icônes indémodables comme Diane Dufresne, Daniel Bélanger et The Franklin Electric illumineront la scène.

Elle vous réserve également des découvertes exceptionnelles, dont le talentueux musicien Dave Fenley ainsi qu'un prometteur trio émergent composé d'Ariane Roy, Lou-Adriane Cassidy et Thierry Larose.

La série *Chanson* est présentée par La Source Bains Nordiques

Explorations théâtrales

Cet automne, laissez-vous emporter par l'univers envoûtant de la série *Théâtre*. Une sélection éclectique et accessible, allant des plus grands classiques aux pièces théâtrales documentaires, saura enchanter les passionnés de culture sous toutes ses formes.

La série *Théâtre* est présentée par le Centre Visuel Joliette

Éclats d'humour

La programmation du Centre culturel Desjardins ne serait pas complète sans l'incontournable série *Humour*! Mariana Mazza, Maude Landry, Daniel Lemire, Dave Gaudet, Matthieu Pepper... Ce ne sont que quelques humoristes qui mettront le feu aux planches cet automne.

La série *Humour* est présentée par les Habitations Bordeleau

Bien sûr, plusieurs autres disciplines artistiques seront également proposées! Danse, musique classique, cirque... Le Centre culturel Desjardins vous réserve bien des surprises!

Consultez la programmation
complète au
spectaclesjoliette.com

LES TRÉSORS CACHÉS DU PÈRE WILFRID CORBEIL AU MAJ

Du 30 septembre 2023 au 14 janvier 2024

L'exposition *Projet Corbeil* présente plus d'une centaine d'œuvres créées par le père Wilfrid Corbeil, une figure clé du développement culturel régional. La Société d'histoire de Joliette – De Lanaudière et de nombreux citoyens ont contribué à rassembler ces trésors cachés pour l'exposition.

Le projet met en lumière la diversité de cet artiste et pédagogue, membre des Clercs de Saint-Viateur, qui a fondé le Musée d'art de Joliette en 1967. Ses œuvres sont principalement des portraits et des paysages du Québec.

L'exposition est également accompagnée d'autres expositions sur le thème des écologies, présentant des œuvres d'artistes locaux et internationaux, dont Julie Favreau, Katherine Melançon, Joshua Schwebel, Jumana Manna, Montserrat Duran Muntadas et Lawrence Paul Yuxweluptun.

Le Musée propose également diverses activités culturelles telles que des ateliers artistiques, des conférences, des rencontres d'artistes et des visites guidées. N'oubliez pas de vous inscrire!

museejoliette.org



Wilfrid Corbeil, c.s.v., L'Avenue Beaudry, 1935. Avec l'aimable permission des Clercs de Saint-Viateur. Photo : © Musée d'art de Joliette

RETOUR ATTENDU DES SOIRÉES TRÉMA

La Ville de Saint-Charles-Borromée est fière du succès de la deuxième édition des Soirées TRÉMA. Deux soirées musicales hautement divertissantes ont fait partie intégrante de la programmation estivale Ici l'été, offrant deux duos musicaux exceptionnels : Christian Marc Gendron et Manon Séguin ainsi que 2Frères. Les spectacles gratuits se sont déroulés au parc Saint-Jean-Bosco et ont attiré en tout près de 2 000 participants de tous âges!

Source photo : Guillaume Morin Folktopographe.



RINÇAGE D'AQUEDUC

Les travaux du nettoyage automnal du réseau d'aqueduc se dérouleront du **18 septembre au 13 octobre**. Durant ce nettoyage, l'eau demeure potable à la consommation. Toutefois, il se peut qu'elle soit brouillée ou que sa couleur soit altérée. Il suffit de la laisser couler plus longtemps.

NOUVEAUX PROPRIÉTAIRES

La Ville fournit gratuitement aux nouveaux propriétaires un bac brun pour les matières organiques (maximum de deux bacs), ainsi qu'un bac bleu pour les matières recyclables.

Téléphonez au 450 759-4415 pour obtenir vos bacs.

Les nouveaux propriétaires doivent toutefois se procurer leur bac à ordures. Celui-ci doit avoir les caractéristiques suivantes :

- Roulant ;
- De type LOUBAC ;
- Noir, gris ou vert ;
- Avoir une capacité de 240 ou 360 litres.

Un seul bac à ordures par unité de logement est accepté.

ABRI D'AUTO TEMPORAIRE

Les abris d'auto temporaires sont autorisés uniquement entre le **15 octobre et le 1^{er} mai suivant**. Ceux-ci doivent respecter les caractéristiques suivantes :

- Charpente en métal tubulaire ;
- Revêtement extérieur muni d'une grosse toile d'une résistance reconnue ;
- Être monté à plus de 1 m du trottoir ou de la bordure de béton ou à 2 m du pavage de la rue en l'absence de trottoir ou de bordure ;
- Être monté à plus de 1 m des lignes latérales.

BALISES DE DÉNEIGEMENT

Afin de délimiter leur terrain de la rue et pour faciliter le déneigement, il est possible d'installer des balises de déneigement (ou piquets à neige) le long de la rue. Si vous souhaitez en installer, elles doivent se situer à un minimum de **1 m du trottoir ou de la bordure de béton** ou à un **minimum de 2,5 m du pavage de la rue** en l'absence de trottoir ou de bordure de béton. Et ce, **afin de se conformer au nouveau règlement de zonage 2207-2022**.

EAUX USÉES

Effectuez gratuitement et de façon libre la vidange des eaux usées de vos roulettes et motorisés au garage municipal. Ce service est réservé aux Charlois et est offert **jusqu'au 1^{er} novembre**.

COLLECTE DES RÉSIDUS VERTS

Pour tous les secteurs, quatre collectes de résidus verts sont offertes avant l'hiver, soit les **3, 17 et 31 octobre** ainsi que le **14 novembre**.

Matières admissibles : feuilles d'arbres, aiguilles de conifères, fleurs, plantes, gazon, foin, paille, gazon coupé et feuilles mortes. Le tout, exempt de terre et de roches et disposé dans des sacs de couleur claire ou dans votre bac brun.

COLLECTE DES ENCOMBRANTS

Selon votre secteur, vous pouvez déposer en bordure de rue vos objets de grande dimension (mobilier, tables, chaises, matelas, etc.) et qui n'entrent pas dans votre bac à ordures, **les 15 ou 16 novembre** prochains.

BAC BRUN MATIÈRES ORGANIQUES

La collecte des matières organiques est offerte toutes les semaines **jusqu'au 5 décembre**. Durant la période hivernale, la collecte se fera une fois par mois, et ce, jusqu'au mois d'avril.

Le calendrier des collectes est disponible au vivrescb.com



DÉCHIQUETAGE DES BRANCHES

Les citoyens doivent tenir compte des nouvelles règles pour cette collecte spéciale offerte gratuitement à la population. Par souci d'équité envers tous les citoyens et pour éradiquer les abus, une nouvelle règle s'applique pour la quantité de branches qui est limitée depuis 2022.

Informations importantes :

Le service demeure gratuit pour un 30 minutes de déchiquetage maximum par propriété, pour la collecte de l'automne et pour la collecte du printemps.

Du 18 au 29 septembre : secteur des limites de Saint-Ambroise-de-Kildare, jusqu'au boulevard L'Assomption inclusivement

Du 2 au 13 octobre : secteur après le boulevard L'Assomption, jusqu'aux limites de Joliette

Il est primordial de déposer vos branches en bordure de la rue (le tronc orienté vers la rue) la veille de la date annoncée selon votre secteur pour vous assurer de bénéficier du service, car nos collaborateurs ne reviendront pas sur leurs pas pour une adresse particulière... même s'ils se trouvent dans votre secteur ! Autrement, des frais de 200 \$ vous seront désormais chargés pour faire revenir la compagnie.

PATRICE PRÉVILLE

PORTEUR DE DÉFIS

Depuis qu'il a choisi de s'installer à St-Charles-Borromée en 2002, aux côtés de sa conjointe, Patrice, directeur des opérations chez Lanauco, a découvert un havre de paix et de convivialité.

M. Prévile est un pilier actif de la communauté sportive locale depuis de nombreuses années. Depuis sa jeunesse, il fait partie intégrante de l'équipe de volleyball des Libellules de Joliette, où il a gravi les échelons pour devenir un arbitre réputé, partageant son expertise avec les jeunes générations.

Relève inspirante

En 2017, il reçoit une invitation qui changera sa vie. Celle de son beau-père, ancien directeur de commission scolaire, l'invite à rejoindre l'équipe de cyclistes « Partenaires pour la Persévérance Scolaire », engagée dans le Défi Pierre Lavoie depuis 2010. Par la suite, bien que n'étant pas un athlète de haut niveau, il prend le flambeau avec détermination et s'engage à poursuivre la mission noble de l'équipe. Ce qui avait commencé comme une simple implication devient rapidement un héritage précieux de dévouement.

Au fil des années, des écoles de la région ont pu bénéficier de l'engagement indéfectible de l'équipe « Partenaires pour la

Persévérance Scolaire ». L'école charloise Lorenzo-Gauthier a d'ailleurs profité de leur soutien pour une deuxième année consécutive, avec des fonds alloués à la revitalisation de ses espaces éducatifs.

Une aventure qui transforme

Le Défi Pierre Lavoie a été une expérience transcendante pour Patrice. Les défis personnels et collectifs qu'il a relevés à vélo ont donné lieu à des échanges profonds et à une inspiration constante. Il encourage chacun à vivre au moins une fois dans sa vie une expérience similaire.

Toujours dans l'action, il envisage de transmettre éventuellement le flambeau à la prochaine génération. Au fil des années, il a assimilé la leçon que l'effort compte bien plus que les résultats. Cette conviction l'a poussé à se surpasser constamment. Son prochain défi est de trouver l'équilibre parfait, modulant son implication communautaire en fonction de ses aspirations, suivant le concept de bien-être intégral.

Le Défi Pierre Lavoie : Plus qu'un tour cycliste

C'est aussi un rassemblement épique de 1800 individus, réunissant bénévoles et cyclistes, qui s'engagent à parcourir 1000 km en relais. Six adultes, parfois de parfaits étrangers, partagent un espace de vie dans un VR, dormant peu mais créant des souvenirs inoubliables tout au long du parcours. La formule connue du Défi se renouvellera en 2024, après 15 ans d'existence.





PRÉVENIR LA SOMNOLENCE AU VOLANT

Même avec la plus grande détermination, la fatigue au volant peut se révéler incontrôlable. La Sûreté du Québec réitère l'importance de repérer les signes tangibles d'une conduite altérée par la fatigue, tels que les bâillements fréquents, les picotements oculaires, la difficulté à maintenir les yeux ouverts, les réactions ralenties ou les pertes de mémoire.

Pour contrer la somnolence lors de trajets prolongés en voiture, il existe des mesures préventives plus efficaces que l'ouverture d'une fenêtre ou l'augmentation du volume de la radio telles que :

- Se reposer avant de partir et prévoir des pauses régulières;
- En cas de fatigue, s'arrêter et faire une sieste de 15 à 30 minutes;
- Laisser un passager conduire si possible;
- Planifier ses déplacements en tenant compte des moments propices à la fatigue (ex. éviter de conduire la nuit);
- Modérer la vitesse pour éviter la surcharge d'informations;
- Ajuster l'intensité lumineuse du tableau de bord afin de réduire la fatigue visuelle;
- Tenir compte de problèmes médicaux augmentant les risques de fatigue.

En cas de coup de fatigue en conduisant, les haltes routières, aires de service ou commerces constituent des arrêts sécuritaires et légaux, contrairement à l'accotement de l'autoroute.

Pour plus d'informations sur la fatigue au volant, consultez le site de la Société de l'Assurance Automobile du Québec (SAAQ).

L'AVERTISSEUR DE FUMÉE ; UN OUTIL QUI VEILLE SUR VOUS !



Le service de prévention des incendies de St-Charles-Borromée insiste continuellement sur l'importance des avertisseurs de fumée pour plusieurs raisons :

Des sinistrés ont témoigné qu'ils ont été alertés et réveillés par ces dispositifs vitaux.

Des décès suite à des incendies résidentiels persistent, souvent dus à l'absence d'un détecteur de fumée fonctionnel.

Des comportements négligents envers les avertisseurs de fumée sont constatés lors des inspections préventives.

Voici quelques conseils de sécurité essentiels

Maintenez les détecteurs d'incendie connectés à une source d'alimentation.

Fixez les avertisseurs au lieu de les déposer sur des meubles.

Ne retirez jamais les piles.

Assurez-vous d'avoir au moins un détecteur par étage.



Pour éviter les fausses alertes lors de l'utilisation de la cuisinière :

- Éloignez le détecteur de fumée de la cuisinière.
- Optez pour un avertisseur de fumée photoélectrique.

**N'oubliez pas de remplacer tout dispositif de plus de 10 ans.
Votre sécurité en dépend.**

CENTRAIDE LANAUDIÈRE

Le don solidaire, un concept unique à Centraide, permet d'avoir un impact significatif en soutenant plusieurs causes en un seul geste bienveillant. C'est une façon de soutenir des causes parfois oubliées, parfois moins populaires, mais qui sont essentielles pour renforcer le tissu social de nos communautés.

Centraide Lanaudière agit dans 4 champs d'action et 14 sous-champs d'action pour combattre la pauvreté et l'exclusion sociale. De la persévérance scolaire à l'inclusion des personnes vivant avec un handicap, en passant par la réponse aux besoins essentiels, chaque donateur peut agir sur les différentes facettes de ces enjeux complexes. Puisque les causes de la pauvreté et l'isolement sont nombreuses et complexes, il est essentiel d'avoir une approche globale pour en atténuer les effets et améliorer les conditions de vie des personnes qui en ont le plus besoin.

Peu importe le montant de votre don, il se combine à d'autres pour créer un impact multiplicateur. En devenant un maillon de la grande chaîne de solidarité de Centraide, vous contribuez à bâtir des communautés inclusives où chacun peut s'épanouir et réaliser son plein potentiel.

Votre geste compte, et ensemble, nous pouvons apporter des changements positifs et durables dans la vie de ceux qui en ont le plus besoin.

Don ou information: centraide-lanaudiere.com

CERCLE DE FERMÈRES

L'été tire doucement sa révérence et vient avec cette période de rentrée, la reprise des activités courantes.

Assemblées: Tous les deuxièmes mercredis du mois, de septembre à décembre et de mars à juin, de 19 h à 21 h.

Rencontres et activités: Tous les mercredis à partir de septembre, de 13 h à 16 h 30.

Conseil d'administration: Suzanne Landry (présidente), Nathalie Gauvin (vice-présidente), Micheline Chénier (secrétaire), Josée Desroches (trésorière), Yolande Durand (conseillère) et Joane Lebel (conseillère).

Projets pour 2023 et 2024

Il y a actuellement 8 métiers disponibles pour le tissage de napperons, foulards, linges à vaisselle, nappes, couvertures et autres. Avis aux intéressées!

Le Cercle offre par ailleurs, différents ateliers de broderie, de tricot, de courtepointe, de fabrication de savon et de décorations de Noël.

Au cours de la prochaine année, des conférences seront proposées aux membres et le support aux œuvres caritatives comme la Fondation Olo, Mira, l'Union mondiale des femmes paysannes (ACWW) et Préma-Québec se poursuit.

La cotisation annuelle pour devenir membre est de 35 \$ et inclut quatre éditions de la revue l'Actuelle.

Information: Suzanne Landry, présidente, au 450-756-4196 ou suland99@gmail.com

CARREFOUR JEUNESSE EMPLOI

Le projet Odyssée du CJE de D'Autray-Joliette, connaissez-vous? C'est un tremplin vers la formation générale des adultes. Ce parcours, d'une durée de 21 semaines, permet aux jeunes parents âgés de 16 à 35 ans de trouver des solutions aux enjeux pouvant faire obstacle à leur projet de retour aux études et à leur réussite scolaire. À raison de 3 jours par semaine, les jeunes se concentrent sur l'avancement de leurs cahiers de français et participent aux activités du projet au CJE de Joliette. Ils reçoivent le soutien d'une intervenante et d'une enseignante, en plus de pouvoir bénéficier d'un milieu de garde temporaire et d'un plan de transport sans frais, au besoin.

Information: Cynthia Carrière, intervenante au projet Odyssée au 450 755-2226, poste 136 ou cynthia.carriere@moncje.com.

ODYSSÉE
Pour concilier
famille et études
secondaires!
MONCJE.COM

CJE DE D'AUTRAY JOLIETTE Centre multiservice des Samaras Québec

CHEVALIERS DE COLOMB

Pour mémoire, c'est dans le but d'offrir de l'aide aux personnes nécessiteuses (à l'époque les veuves et les orphelins) que les Chevaliers de Colomb ont été créés en 1882. Aujourd'hui en 2023, les Chevaliers de Colomb œuvrent toujours auprès des gens en difficulté dans leur communauté.

À Saint-Charles-Borromée, le Conseil 10437 souhaite poursuivre cette mission et sollicite l'aide des citoyens pour ce faire. Un appel à tous pour signaler des familles dans le besoin est donc lancé! Toutes les informations demeureront confidentielles; les Chevaliers de Colomb prodiguent en effet une aide en toute discrétion.

Information : 450 421-4879 (laissez un message)

CLUB FADOQ

Le Club FADOQ Saint-Charles-Borromée dispose d'un nouveau conseil d'administration pour mener à bien les activités de l'année 2023-2024.

Voici ses membres :

- Denise G. Harvey, présidente
- Micheline Fafard, vice-présidente
- Linda Harvey, secrétaire
- Agathe Lépine, trésorière
- Nicole Rondeau, administratrice
- Claude Séguin, administrateur

À nouveau cette année, le club a concocté une programmation diversifiée, alors que le lancement des activités courantes a eu lieu le 11 septembre au centre communautaire Alain-Pagé.

Quelques précisions en bref :

- Les cours de danse offerts par Lison Bellerose ont lieu le mardi de 13 h à 15 h. Information et inscription : Agathe Lépine au 450 759-6169 pour inscription.
- Le Bingo a lieu le jeudi à 13 h 30. Un montant appréciable de 500 \$ est remis chaque semaine!
- L'ouverture des portes du centre communautaire Alain-Pagé est à 12 h 45 en semaine. Rendez-vous au 2^e étage.
- L'obtention d'une carte d'abonnement se fait auprès de Claire Laurin que l'on peut joindre au 450 759-4597.

La présidente et son équipe vous souhaitent la bienvenue et une bonne rentrée!

Information : Denise G. Harvey, présidente au 450 759-7658 ou joignez-vous au groupe Facebook du club : <https://www.facebook.com/groups/312356390501029>

CRÉVALE

Le Comité régional pour la valorisation de l'éducation (CREVALE) souhaite une bonne année scolaire aux Lanaudoises et Lanaudois! Que celle-ci soit remplie de moments de bonheur, de plaisir et d'apprentissages.

Au cours des mois qui viennent, nos jeunes vivront des joies, des peines et des défis. Malgré des parcours différents, chacun d'eux doit savoir que la collectivité est derrière lui et le soutient. Nous pouvons tous participer à leur persévérance scolaire. Vous pouvez, entre autres, poser ces gestes simples :

- Encourager les jeunes de son quartier;
- Discuter avec eux, les écouter et partager votre expérience;
- Leur parler des organismes jeunesse de votre municipalité;
- Et bien plus encore!

Des organismes bien implantés

Le territoire lanaudois regorge d'organismes prêts à soutenir les jeunes et la population. Des activités familiales au soutien scolaire en passant par les groupes d'aide, chacun peut y trouver son compte. D'ailleurs, le site Web qc.211.ca, répertoire virtuel, peut vous aider dans vos recherches d'organisme. On y retrouve les maisons de la famille, maisons des jeunes, carrefours jeunesse emploi et autres ressources de la région.

Dans chaque organisation, des équipes dévouées et qualifiées sont là pour vous. Le CREVALE, par exemple, offre beaucoup d'informations et d'outils gratuits en ligne axés sur la persévérance scolaire :

- Une boîte à outils;
- Un répertoire de ressources;
- Une section « Communauté »;
- Des chroniques sur divers sujets tels que la motivation, le stress, etc.;
- Et plusieurs autres informations!

En cette nouvelle année scolaire, n'oublions pas que les jeunes ont besoin de nous pour persévérer. Ensemble, nous pouvons faire la différence dans leur réussite éducative. Êtes-vous prêt(e) à jouer votre rôle et à les aider?

Les dates importantes 2023-2024 :

- Octobre: Campagne « Les clés de ma réussite »
- 17 octobre: Le Grand Rendez-vous OSER-JEUNES
- 6 décembre: Assemblée générale annuelle du CREVALE
- 1^{er} décembre: Colloque Santé mentale
- Du 12 au 16 février: 15^e Journées de la persévérance scolaire
- 18 avril: Événement annuel du Chantier régional en réussite éducative
- Mai 2024: Lancement du concours estival « Ton aventure »

Information : crevale.org

ÉCOLE DE MUSIQUE FERNAND-LINDSAY

Le père Lindsay occupe une place particulière dans le cœur des Lanaudois. Le saviez-vous? C'est en 1974 qu'il fonde l'école de musique dans le but de rendre l'apprentissage de tous les genres de musique accessibles à tous. De l'âge de 3 ans jusqu'à 80+, nos élèves reçoivent un enseignement, de groupe ou individuel, de qualité par nos professeurs hautement qualifiés, professionnels et enthousiastes de partager leur passion pour la musique.

Piano, chant, percussions, violon, guitare, batterie, flûte traversière, trompette, éveil à la musique, initiation aux instruments, chorale, histoire de la musique... tous les instruments et tous les genres de musique, populaire, classique, jazz, y sont enseignés. Les activités de l'école se déroulent dans les locaux du Cégep de Lanaudière à Joliette.

Les inscriptions sont possibles à l'année. Il n'est jamais ni trop tôt ni trop tard pour apprendre, recommencer la pratique d'un instrument, développer un talent ou réaliser un rêve. Père Lindsay disait: «Faites apprendre la musique à vos enfants, le monde sera plus beau!».

Information: ecoledemusique.org ou information@ecoledemusique.org ou 450 753-5453.



LES CHANTEURS DE LA PLACE BOURGET

Les Chanteurs de la Place Bourget souhaitent remercier le public de la région pour sa présence lors de leur dernier concert «Et si on chantait l'amour».

Concert « Noël en famille »

Les choristes vous chanteront de nouveau l'amour lors de la grande fête « Noël en famille ». C'est un rendez-vous le dimanche 3 décembre à 14 h 30 à l'église Christ-Roi. On peut se procurer des billets en ligne sur le site leschanteursdelaplacebourget.org, à la librairie René-Martin ou auprès des choristes. Information : 450 753-3244 ou 450 898-0133.

Recrutement de choristes

En cette année unique où les Chanteurs de la Place Bourget fêteront leur 70^e année d'existence, l'organisme est à la recherche de chanteurs de tous âges et de toutes expériences, et ce, pour chacune des voix.

Vous aimez chanter, vous avez une voix juste? C'est tout ce qu'il vous faut pour vous joindre aux chanteurs. Ensemble, nous préparerons un grand concert qui sera le point culminant de notre 70^e anniversaire et qui aura lieu le 2 juin 2024. Vous pouvez être au cœur de cet événement!

Information, auditions et inscription: Suzanne Beaulieu au 450 898-0133 ou leschanteursdelaplacebourget.org.



FONDATION PAPILLON

Le 26 août dernier, la 16^e édition du Défi Vélo Papillon Harnois Énergies a remporté un vif succès d'estime et de distance! Grâce à la participation de plus de 445 cyclistes, à la fidélité des donateurs et à l'implication des commanditaires, le comité organisateur est très heureux d'annoncer avoir amassé la généreuse somme de 128 175 \$.

Rappelons que tous les profits de l'événement ont été versés au Camp Papillon afin de financer les séjours de jeunes en situation de handicap dans ce camp adapté à leurs besoins.



La Ville était partenaire de l'événement. Lors du grand départ donné au parc Casavant-Desrochers, on voit ici le conseiller municipal Jean-Sébastien Hénault et d'autres partenaires du Défi.

SALON DES MÉTIERS D'ART DE LANAUDIÈRE

Du 17 au 19 novembre, juste à temps pour les achats du temps des Fêtes, le 24^e Salon des métiers d'art de Lanaudière vous invite à « Une féerie de talents » au centre André-Hénault. Rencontrez de nombreux artisans professionnels d'ici et succombez à la magie du talent et des savoir-faire de la création lanaudoise.



PRÉMATERNELLE LES PICOLOS

Les Picolos ont commencé leur année le 11 septembre dernier en favorisant une heureuse transition entre le milieu familial et le milieu scolaire pour les enfants de 3 à 5 ans qui fréquentent la prématernelle charloise. Quelques places sont encore disponibles pour ce programme d'apprentissage et de développement des jeunes enfants par le jeu :

- Développement des attitudes sociales;
- Activités en petits et grands groupes;
- Bricolage et expériences;
- Activités manuelles et psychomotrices;
- Activités pédagogiques de préparation à la maternelle;
- Chansons, danse et histoires;
- Sorties éducatives.

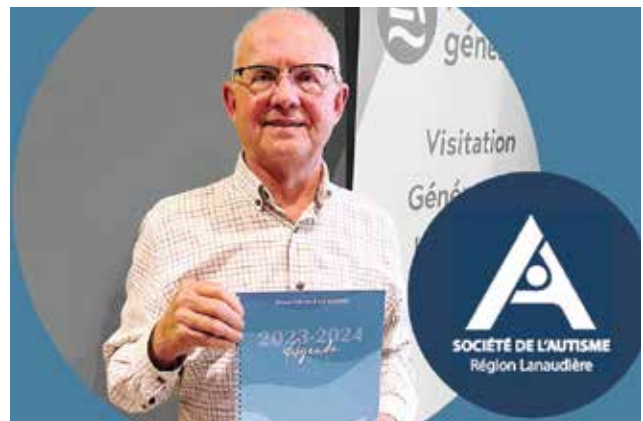
Information et inscription : 450 755-3433

SOCIÉTÉ DE L'AUTISME DE LANAUDIÈRE

Joignons l'utile à l'agréable pour la rentrée en se procurant un agenda unique créé par la Société de l'autisme Lanaudière qui s'apprête à bientôt inaugurer son tout nouveau centre Multiservices. Parce qu'ils contiennent beaucoup plus que des dates et des lignes :

- Un moyen de financement pour l'organisme;
- Un moyen de sensibilisation pour la population;
- Un document rempli d'informations pertinentes et de réflexions sur l'autisme;
- Un outil visuellement attrayant;
- Un projet réfléchi et conçu entièrement par l'équipe.

Pour vous les procurer au coût de 20 \$:
sarl@autisme-lanaudiere.org ou 450-759-9788 poste 1.



DERRIÈRE CHAQUE ÉLU, IL Y A UNE PERSONNE

Au printemps dernier, le ministère des Affaires municipales, l'Union des municipalités du Québec et la Fédération québécoise des municipalités annonçaient le lancement d'une campagne de sensibilisation visant à traiter les élus « comme du monde ».

Ce message de solidarité est le résultat d'une des 13 mesures annoncées le 6 octobre 2021 dans le *Plan d'action pour favoriser le respect de la civilité: unis pour la démocratie*, en marge des élections générales municipales. La campagne a fait son chemin dans les médias et sur les plateformes Web, notamment sous la forme d'une publicité vidéo. Elle a pour but de sensibiliser les citoyens à l'importance du respect dans leurs interactions avec le personnel et les élus municipaux ainsi que sur les bonnes pratiques pour exprimer leurs opinions.

Car oui, les commentaires, les opinions et les questionnements de la part de la population font partie de l'exercice d'une saine démocratie.

Quatre questions à vous poser :

1. Mon commentaire est-il utile et constructif?
2. Dirais-je la même chose si j'étais devant la personne à qui je m'adresse?
3. Mon message est-il susceptible d'être blessant pour autrui?
4. Mon commentaire contient-il des informations délicates ou de nature privée?

Les bons canaux

Les citoyens ont avantage à utiliser les bons canaux pour interpeller leur ville ou leurs élus :

- Transmettez une correspondance écrite;
- Faites appel au site Internet : section « Nous joindre » ou « Demande d'intervention »;
- Assistez aux séances du conseil municipal où les Charlois ont la possibilité de poser leurs questions au début de l'ordre du jour.



ÉLECTION PARTIELLE AU SIÈGE #3 NOTE DE LA RÉDACTION

La tenue d'une élection partielle avait lieu le 24 septembre dernier pour pourvoir le poste de conseiller au siège #3.

Au moment d'aller sous presse, nous étions en plein début de campagne électorale et c'est pourquoi nous ne sommes pas en mesure de dévoiler le nom du gagnant ou gagnante en ces pages de « Vie démocratique ». Le candidat ou la candidate ayant obtenu le plus de votes à la suite du dépouillement des votes n'était pas connu, tout comme le taux de participation.

Lors de la prochaine édition du magazine Vivre SCB en décembre, nous ferons un portrait du nouvel élu ou nouvelle élue du conseil municipal. D'ici là, les résultats sont en ligne dans cette page : vivrescb.com/gouvernance/elections. Également, il est possible de rencontrer votre nouveau représentant à la séance du conseil du 20 octobre à 20 h.

Le prochain grand rendez-vous de la vie démocratique municipale devrait avoir lieu dans deux ans à l'occasion du scrutin municipal de 2025.

Allons VOTER!



Horaire

Du lundi au jeudi de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h 45
Le vendredi de 8 h à 12 h.



Congé férié

Nos services seront en congé :
le lundi 9 octobre (Action de grâce)



Prochains conseils

- Septembre: 27
- Octobre: 2 et 30
- Novembre: 20
- Décembre: 11 et 14



Suivez-nous sur les médias sociaux

facebook.com/villescb

@villescb | #vivrescb



Système d'appels automatisés

Inscrivez-vous à notre Système d'appels automatisés pour être informé en cas d'urgence ou de situation particulière (avis d'ébullition de l'eau, bris d'aqueduc, etc.). Intéressé? Visitez notre site web et inscrivez-vous dans l'espace citoyen Civis.



Prochaine parution du Magazine Vivre SCB

DÉCEMBRE 2023 EN LIGNE ET AUX POINTS DE DÉPÔT



Nos RÉCOMPENSES

- Plumes d'excellence 2021 | Communication numérique - Contenu numérique
- Prix Innovation 2021 - Centraide Lanaudière
- Prix Excellence - Défi municipal RIMQ
- Mention honorable « co-création web » 2019
- 1^{er} prix Municipalité accessible 2019
- Municipalité Première de classe en persévérance scolaire
- Certification Or OSER-JEUNES

Nous joindre

Hôtel de ville
370, rue de la Visitation
Saint-Charles-Borromée
(Québec) J6E 4P3
450 759-4415

Direction générale:
info@vivrescb.com

Appels d'offres et soumissions

soumissions@vivrescb.com

Service à la clientèle

info@vivrescb.com

Service de la prévention des incendies

incendies@vivrescb.com

Service de l'urbanisme et de l'aménagement du territoire

urbanisme@vivrescb.com

Service des communications

communications@vivrescb.com

Service des finances

finances@vivrescb.com

Service des loisirs

loisirs@vivrescb.com

Service des travaux publics

travauxpublics@vivrescb.com

Service du greffe et des technologies

greffe@vivrescb.com / ti@vivrescb.com

Services techniques

stechniques@vivrescb.com

CONSEILLERS MUNICIPAUX

conseil-municipal@vivrescb.com



Robert Bibeau,
maire, Comité
des finances



Chantal Riopel
Comité de l'eau
potable



Jean-Sébastien
Hénault, Comité
des loisirs et de
la culture



Denis Bernier
Comité des
travaux publics



Robert Groulx
Comité de la
protection de la
personne et de
la propriété



Janie Tremblay
Comité commu-
nication et ville
intelligente

Je suis **courtois**
Je suis **charlois**

JE RESPECTE

LE PERSONNEL MUNICIPAL

On gagne en souplesse !



Notre service d'accueil
téléphonique est
disponible les soirs
et fins de semaine

450 759-4415

